

Inhalt

Orientiert in Westböhmen ■ 8

Die Region im Profil ■ 10 | Sightseeing in Westböhmen ■ 12 | Kuren und aktiv sein ■ 14 | Westböhmen kulinarisch ■ 16

Unterwegs in Westböhmen ■ 18

Karlsbad und Umgebung ■ 20

Karlovy Vary (Karlsbad) ■ 22

Umgebung von

Karlovy Vary ■ 40

Svatošské skaly

(Hans-Heiling-Felsen) ■ 40

Loket (Elbogen) ■ 40

Sokolov (Falkenau) ■ 45

Bečov nad Teplou (Petschau) ■ 46

Andělská Hora (Engelsberg) ■ 48

Doupovské hory

(Duppauer Gebirge) ■ 49

Valeč (Waltsch) ■ 49

Chyš (Chiesch) ■ 50

Kyselka (Gießhübel) ■ 51

Perštejn (Pürstein) ■ 52

Klášteřec nad Ohří

(Klösterle an der Eger) ■ 53

Kadaň (Kaaßen) ■ 53

Žatec (Saaz) ■ 56

Ostrov (Schlackenwerth) ■ 60

Jáchymov (St. Joachimsthal) ■ 61

Boží Dar (Gottesgab) ■ 62

Johannes-Stollen und

Mauritius-Grube ■ 65

Klínovec (Keilberg) ■ 65

Plešivec (Plessberg) ■ 66

Nejdek (Neudek) ■ 66

Nové Hamry (Neuhammer) ■ 67

Ehem. Zinnbergwerk Rolava

(Sauersack) ■ 68

Pernink (Bärringen) ■ 68

Horní Blatná (Bergstadt Platten) ■ 69

Kraslice (Graslitz) ■ 69

Marienbad und Umgebung ■ 70

**Mariánské Lázně
(Marienbad) ■ 72**

**Umgebung von
Mariánské Lázně ■ 84**

Lázně Kynžvart (Bad Königswart) ■ 84

Kladská (Glatzen) ■ 86

Der Stinker ■ 87

Klášteř Teplá (Stift Tepl) ■ 87

Klášteř Matky Boží v Novém Dvoře

(Kloster der Jungfrau Maria von

Nový Dvůr) ■ 89

Úterý (Neumarkt) ■ 89

Konstantinovy Lázně
(Konstantinsbad) ■ 90

Chodová Planá (Kuttenplan) ■ 92

Planá (Plan) ■ 92

Tachov (Tachau) ■ 93

Bor (Haid) ■ 96

Přimda (Pfraumberg) ■ 96

Ziele im Tschechischen Wald ■ 96

Franzensbad und Umgebung ■ 98

**Františkovy Lázně
(Franzensbad) ■ 100**

**Umgebung von
Františkovy Lázně ■ 110**

Hrad Vildštejn (Burg Wildstein) ■ 110

Soos (bei Nový Drahov) ■ 110

Chlum Svaté Maří (Maria Kulm) ■ 113

Hrad Ostroh (Burg Seeberg) ■ 114

Aš (Asch) ■ 115

Podhradí (Neuberg) ■ 117

Cheb (Eger) ■ 118

Südlich von Cheb ■ 128

Doubrava (Tauberath) ■ 128

Hrozňatov (Kinsberg) ■ 129

Pilsen und Umgebung ■ 130

Plzeň (Pilsen) ■ 132

Umgebung von Plzeň ■ 147

Starý Plzeňec (Alt-Pilsenetz) ■ 147

Zámek Kozel (Schloss Kozel) ■ 147

Zámek Nebílovy

(Schloss Nebillau) ■ 148

Nepomuk ■ 148

Žinkovy (Schinkau) ■ 149

Přeštice (Pschreschitz)
und Umgebung ■ 150
Švihov (Schwiehau) ■ 151
Chudenice (Chudenitz) ■ 152
Horšovský Týn (Bischofteinitz) ■ 152
Chotěšov (Chotieschau) ■ 154
Klášter Kladruby (Kloster Kladrau) ■ 156
Přehrada Hracholusky
(Hracholusky-Talsperre) ■ 156

Stříbro (Mies) ■ 157
Air Park Zruč ■ 157
Plasy (Plass) ■ 158
Mariánský Týnec (Maria Teinitz) ■ 159
Manětín (Manetin) ■ 160
Rabštejn nad Střelou
(Rabenstein) ■ 161

Klattau und das Vorland des Böhmerwaldes ■ 162

Klatovy (Klattau) ■ 164

Umgebung von Klatovy ■ 170

Hrad Klenová (Burg Klenau) ■ 170
Horažďovice (Horaschdowitz) ■ 171
Hrad Rabí (Burg Rabí) ■ 171
Sušice (Schüttenhofen) ■ 173
Hrad Velhartice (Burg Welhartitz) ■ 176

Kašperské Hory
(Bergreichenstein) ■ 177
Hrad Kašperk (Burg Karlsberg) ■ 178
Železná Ruda (Markt Eisenstein) ■ 179
Ziele im Westen der Šumava ■ 182
Zwischen Železná Ruda und
Nýrsko ■ 184
Nýrsko (Neuern) ■ 184

Domažlice (Taus) ■ 186

**Umgebung von
Domažlice ■ 191**

Babylon ■ 191

Klenčí pod Čerchovem (Klentsch) ■ 191

Ausgrabungsstätte Grafenried/
Lučina ■ 192

Čerchov (Schwarzkoppe) ■ 193

Burg Nový Herštejn und

Burg Rýzmbek ■ 193

Nachlesen & Nachschlagen ■ 194

Geschichte ■ 196

Tschechien in Zahlen ■ 206

Anreise und Verkehrsmittel vor Ort ■ 208

Essen und Trinken ■ 211

Übernachten ■ 215

Reisepraktisches von A bis Z ■ 217

Ärztliche Versorgung ■ 217 | Barrierefreiheit ■ 217 | Diplomatische Vertretungen
■ 217 | Einkaufen ■ 218 | Elektrizität ■ 218 | Feiertage ■ 218 | Fußgänger ■ 218 |
Geld und Geldwechsel ■ 218 | Hausnummern ■ 220 | Haustiere ■ 220 | Information
■ 220 | Kinder ■ 220 | Klima ■ 222 | Kriminalität ■ 222 | Kuren ■ 222 | LGBTQ+ ■ 223 |
Literatur ■ 223 | Öffnungszeiten ■ 225 | Polizei ■ 225 | Post ■ 225 | Prostitution
■ 226 | Reisedokumente ■ 226 | Telefonieren ■ 226 | Toiletten ■ 226 | Zeit ■ 226 |
Zollbestimmungen ■ 226

Verzeichnisse ■ 228

Etwas Tschechisch ■ 228 | Kartenverzeichnis ■ 233 | Alles im Kasten ■ 233 |
Fotonachweis ■ 234 | Impressum ■ 235 | Register ■ 236